



CH-3003 Bern, BAV

Adressaten:
gemäss Verteilerliste

Aktenzeichen: BAV-232-00005/00001/00009/00001/00011/00019/00011

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: duc

Sachbearbeiter/in: Christoph Dürig

Bern, 6. Mai 2015

Anhörung: Totalrevision Verordnung über die Lärmsanierung der Eisenbahnen (VLE)

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Parlament hat 2013 einstimmig einer Revision und Verlängerung des Gesetzes über die Lärmsanierung der Eisenbahnen zugestimmt. Der Bundesrat hat in der Folge diese Änderungen am 1. März 2014 in Kraft gesetzt. Es ist das Ziel, die bis Ende 2015 geltenden Ausführungsbestimmungen der Verordnung (VLE¹) nahtlos an diese Rechtsgrundlage anzupassen. Deshalb ist vorgesehen, dass der Bundesrat die Verordnungsrevision auf den 1. Januar 2016 in Kraft setzt.

Mit dem Abschluss des im Jahr 2000 gestarteten, netzweiten Programms zur Lärmsanierung an bestehenden Eisenbahnstrecken drängt sich eine umfassende Revision der Vorschriften auf. Das Anhörungsverfahren dazu erfolgt elektronisch. Sie können den Erlassentwurf sowie den erläuternden Bericht über die gesamte Anhörungsdauer unter folgenden beiden Adressen herunterladen:

Bundesamt für Verkehr:

<http://www.bav.admin.ch/aktuell/vernehmlassung>

Bundeskanzlei:

<http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>

Wir verzichten auf den Versand der Unterlagen in Papierform. Sollten Sie keinen Zugriff auf die Dokumente im Internet haben, stellen wir Ihnen die Unterlagen auf Wunsch in gedruckter Form zu.

¹ SR 742.144.1



Aktenzeichen: BAV-232-00005/00001/00009/00001/00011/00019/00011

Bitte richten Sie Ihre Stellungnahme vorzugsweise elektronisch bis spätestens am **30. Juni 2015** an:

E-Mail: konsultationen@bav.admin.ch

oder an folgende **Postadresse:**

Bundesamt für Verkehr
Abteilung Infrastruktur
Sektion Grossprojekte
3003 Bern

Für Rückfragen stehen Ihnen Herr Tobias Bayer (tobias.bayer@bav.admin.ch; 058 462 50 71) oder Herr Christoph Dürig (christoph.duerig@bav.admin.ch; 058 463 21 29) gerne zur Verfügung.

Für Ihre wertvolle Mitarbeit danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Verkehr

Dr. P. Füglistaler
Direktor

Toni Eder
Vizedirektor

Beilagen: (in elektronischer Form auf obenerwähnter Adresse verfügbar)

- Entwurf des Revisionstextes der Verordnung über die Lärmsanierung VLE
- Erläuternder Bericht
- Adressatenliste

Intern per Zeiger an:

- EDT, gp, bw I, zr, dg, wap, atr, bua